



«Bio Betschla» ed artists indigens

En las vitrinas da la butia «Bio Betschla» exponan artists indigens lur ovras, actual Sabrina Vögtli.

9



2018 schein
nus ora cups!
Fögl Ladin
GASSETTA ROMONTSCHA
CASA PATERNA/LA PUNT
LA VOUSCH DA SURMEIR

südostschweiz

LA QUOTIDIANA

Redacziun: Via Sommerrau 32, 7007 Cuira, tel. 081 255 57 10, redacziun@laquotidiana.ch



Marie Louise Werth ei ida sin turnea da Nadal cul dirigen Corsin Tuor ed in orchester cun 19 musicistas e musicists da professiun.

MAD

Werth e Tuor sin turnea da Nadal

■ (anr/hh) Damai ch'ils Furbaz han decidiu da far pauza ei la cantadura *Marie Louise Werth* serendida sin ina pintga turnea da Nadal cul dirigen *Corsin Tuor*. Ensemencun els ei la formazion «The Mountain Christmas Big Band & Brass Ensemble» stada d'udir el program cul tel tel «Merry Christmas». Stada d'udir als quater concerts ei musica d'ad-

vent e da Nadal en plirs lungatgs, denter auter era per romontsch, il lungatg-mumma dalla cantadura e musicista oriunda da Mustér. Secapescha ch'ils tocs legendars dils Furbaz han era buca muncau. Els mieds da massa dalla Bassa han ils concerts cattau in bien resun.

➤ PAGINA 5



Ils giuvenils han delectau lur hosps cun cant e musica.

FOTO C. CADUFF

Scolars e cussadents digl Argo han festivau

■ (cp) Venderdis vargau han ils scolars dalla secunda superiura dallas vischnauncas da Falera, Sagogn, Schlieuin, Laax e lur scolasta Patricia Cadruvi envidau ils cussadents digl Argo da Glion per far communablamein Nadal. Duront las lezioni da religiun ha la catecheta Karin Last priu atras il tema «carstgauns cun impediments» culls scolars. La malsegirezia dall'entschatta ei stada svanida cura ch'ils hosps digl Argo ein arriavai vendergis vargau a Laax. Ils scolars ch'eran repartgi sin tuttas meisias han beinspert anflau il contact ed ei ha regiu ina atmosfera zun cordiala ed emperneinya. Il punct culminonit ei status alla fin: tutt ein seradunai entuorn il pigniel da Nadal ed han cantau la canzun «Clara notg» cun grond anim.

➤ PAGINA 7



40052

Servetsch d'abunents e da distribuziun: tel. 0844 226 226
mail: abo@somedia.ch

9771424 749004

Ell'Asia, amiez 600 000 fugitivs

Marlies Vincenz da Vella va per quater jamnas a Cox's Bazar a Bangladesh

DAD AUGUSTIN BEELI / ANR

■ Cuort avon Nadal e sur las fiastas ha Marlies Vincenz da Vella giu da sepreparar per ina missiun delicata. Ils 2 da schaner va ella per la Crusch cotschna svizra per quater jamnas sco spindrera en in camp nua che 600 000 fugitivs spetgan. «Spitgar aschi gitg ei el mender», gi Marlies Vincenz. La dunna da Vella fa part dil pool dalla Crusch cotschna svizra. Ils 2 da schaner 2018 parta la mumma da quater affons carschi per la proxima missiun. Avon Nadal haveva ella retschiert in telefon da Berna sch'ella savessi suprender in engaschi. Ei mondi per ina missiun da quater jamnas el camp da fugitivs Cox's Bazar a Bangladesh. Ella ha dau plaid. Dapi ch'ella ha finiu la scolaziun speciale sco commembra d'ina equipa internaziunala pigl agid humanitar medicinal eis ella stada en divers loghens, treis gadas a Haiti, lu a Camerun, a Nepal e Pakistan. Mintga missiun ch'ella ha absolvio ei stada autra. Zaco ein tuttas denton da cumpareglier cun in survetsch militar pascheivel. Ins sto



600 000 carstgauns silla fuigia – aschi biars sco ils marcaus da Turity e Basilea han habitonts – ein pil mument a Cox's Bazar. Per la Crusch cotschna svizra va Marlies Vincenz tier els.

MAD

emblidar tut il privat, esser promts da luvrar gi e notg e da s'integrar en ina squadra internaziunala. Cu Vincenz parta ils 2 da schaner

2018 en direcziun ost sa ella tgei che spetga. «Il sac da durmir ei la suleta sfera privata ch'ei dat», sa ella. Cox's Bazar ei buc in camp

d'uiara, mobein in camp cun 600 000 carstgauns scatschai.

➤ PAGINA 5

Descret il temps vargau

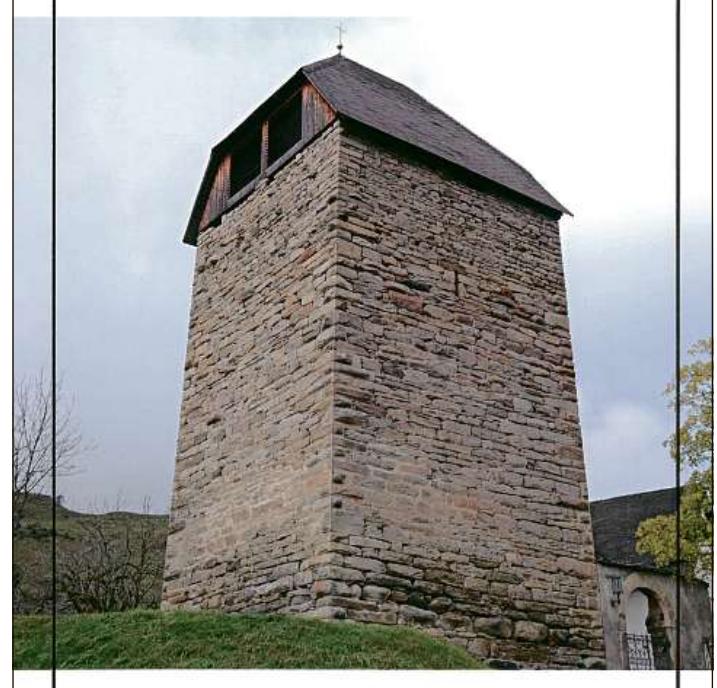
Simon Derungs ha perscrutau la historia da Surcasti e Suraua

DA MARTIN CABALZAR

■ En ina publicaziun da rodund 250 paginas ha igl archivar Simon Derungs resumau la historia da siu vitg natal da Surcasti includend era in sguard sils vitgs vischinonts da Suraua. Sco quei ch'igl autur Simon Derungs scriva en sia introduziun schai il pign vitg puril da Surcasti sco ina mesinsla sin ina costa sulegiva denter il Rein da Val ed il Rein da Vrin enamiez la Lumnezia. E sco igl autur sincrescha ha quei bi vitget cun sia sempla e biala structura e cun l'imposanta tuor e la baselgia da s. Luregn ch'ein postadas orasum in ault grep sur la sbuccada dils Reins el Glogn fascinau el. Quei interressi seigi aunc carschiusi survegnend sco archivar communal e circuitual, president communal e dalla pleiv investa els documents ufficials da pleiv e vischnaunca. Sia intenziun seigi buca stau da scriver in'ovra scientifica, anzi, semplamein descriver ed aschia clamar en memoria ils temps vargai. Quei ei davera reüssiu agl autur a moda excellenta.

➤ PAGINA 3

Da temps vargai La historia da Surcasti / Suraua



da Simon Derungs

L'imposanta tuor romana da s. Luregn fa parada sil frontispezi.

MAD